

LE PROGRES

M. Eugène Chartier, Directeur

"Aux Energiques l'Avenir"

La Société du Parler Français d'Alberta

Nous avons l'intention dans un prochain numéro de faire une revue des travaux accomplis par le Congrès Français tenu à Edmonton au commencement du mois dernier.

Le réveil qui s'opère au sein de notre élément et le groupement de nos énergies nationales qui s'ensuit augurent bien pour l'avenir. Nous ne saurions trop louer le zèle des esprits dirigeants qui ont prêté leur concours actif à ce mouvement national.

Né de cet élan patriotique, fils direct du Congrès, le Bureau de Colonisation et d'Information maintenant en plein épanouissement dans la ville d'Edmonton, mérite l'appui, l'encouragement et la coopération de tous les Canadiens Français de la province d'Alberta.

Au Congrès, aux grands applaudissements de la foule présente, une résolution fut adoptée priant les Curés de toutes les paroisses d'Alberta où les nôtres sont en nombre suffisant d'avoir bien l'obligeance de fournir au Bureau d'Information de temps en temps des listes de terrains vacants à prendre comme homestead ou à vendre, donnant la location, le prix, les conditions et termes de paiement. Reçues par l'administrateur du Bureau, ces diverses listes seront co-ordonnées et les informations qu'elles contiendront seront placées à la disposition des nouveaux colons.

On voit de suite l'immense service rendu à la grande cause de l'immigration des nôtres dans ces plaines de l'Ouest, si ce travail de renseignements est fait avec honnêteté et bonne foi.

Nous apprenons que M. Ernest Bilodeau, autrefois gérant de la Banque Nationale à Roberval, plus tard journaliste en France et maintenant domicilié à Edmonton, vient d'être adjoint à M. R. A. Blais, jusqu'ici gérant du Bureau de Colonisation, et que M. Bilodeau, nommé secrétaire de la Société du Parler Français d'Alberta, devient par le fait même le pivot de l'œuvre entreprise, par cette société. M. Bilodeau aura ses quartiers généraux à 224 Avenue Jasper Est, Edmonton et nous invitons cordialement tous les curés français de la province d'Alberta à communiquer avec lui sans retard.

Chaque étape, de notre histoire nationale, toute fondation importante au point de vue franco-canadien, contient des noms de membres du clergé. A Québec c'est Mgr. de Laval, à St-Jérôme, c'est le curé Labelle, à Winnipeg, c'est Mgr. Taché, à St-Albert, c'est le Père Lacombe, Mgr. Grandin, à Morinville c'est le regretté Curé Morin, à St-Paul des Métis, au Lac St-Vincent c'est le Père Thérien, Mr. l'Abbé Ouellette.

Faisons revivre le passé et que le clergé seconde les efforts des laïques. Au nom des grands intérêts de la foi, de la langue, de la nationalité, à un tournant de notre histoire, ensemble organisons un mouvement de colonisation qui devra décupler notre influence dans l'Alberta.

La St-Jean-Baptiste A Morinville

En somme, la célébration de la fête de mardi dernier fut très bien réussie. Si un malencontreux orage n'était venu vers les trois heures de l'après midi, le programme des discours patriotiques et des amusements aurait pu être mieux rempli. Nos compatriotes tout de même ont su démontrer qu'ils demeurent attachés à leur langue et à leur foi de cœur et d'esprit.

Toutes les demeures et les maisons d'affaires étaient décorées avec goût et il nous a fait plaisir de constater que nos concitoyens anglais avaient même daigné décorer leurs établissements pour la circonstance. Nous les remercions pour ce témoignage d'estime. Nous pouvons les assurer avec aise que nous aimons à les voir partager nos plaisirs comme nous nous faisons un plaisir et un devoir de partager les leurs.

Nous faisons une mention spéciale pour le bon goût qu'ont déployé M. J. A. Loiseau, marchand, et M. W. Couture, propriétaire de l'Hotel Morinville, dans la décoration de leur maison. Nos félicitations.

Vers les onze heures, la population s'est portée nombreuse à la station pour y recevoir les invités venant de St-Albert et de la ville d'Edmonton. Tout le monde se porta immédiatement sur la propriété de M. Williams, où un autel avait été dressé.

La messe en pleine air a eu un cachet qui ne manque point de plaire à tout bon patriote. M. l'Abbé Ouellette, curé de l'église de l'Immaculée Conception, à Edmonton, officiait, assisté par les Révérends Pères Lajeunesse et Beaudry.

Le chœur de l'Immaculée Conception d'Edmonton avait gracieusement accepté la partie musi-

cale. Quelqu'un nous faisait remarquer qu'il aurait applaudi à plus d'un solo, si la cérémonie n'avait pas été aussi solennelle. Tout de même, il nous est permis d'offrir à ce superbe chœur de chant toutes nos félicitations et et nos vœux pour qu'il nous revienne dans d'autres circonstances. M. Omer Pepin, l'organiste, tenait les orgues.

Le R. P. Théophile Hudon, S. J., le recteur du nouveau collège des Jésuites, à Edmonton, a fait le sermon de circonstance. Le Révérend Père a su remuer les fibres nationales dans nos cœurs.

Le sermon a été écouté avec un religieux silence et les leçons de patriotisme resteront longtemps gravées dans la mémoire des assistants.

Les démonstrations patriotiques sont nécessaires pour nous faire comprendre l'esprit national, nos traditions et le souvenir de notre passé. Elles donnent lieu à des affirmations qui ne peuvent manquer de nous rendre plus forts et plus confiants. On a tort de prétendre que le retour sur le passé est chose inutile. La mémoire des choses du passé est la force de toutes nations. L'orateur a cité

quelques pages émanées de Maurice Barrès à ce sujet. Il a terminé en suppliant ses compatriotes de parler leur langue.

Après le sermon de circonstance les cinq à six cents personnes, présentes à la messe, se sont dispersées.

Notons que le patron des Canadiens Français, St-Jean-Baptiste, était représenté par le bel enfant de notre concitoyen, M. J. P. Bernier.

Après le dîner, tout le monde retournait au bois quand un orage s'est subitement abattu sur notre région.

Amusements, discours patriotiques, etc., ont dû être remis à plus tard. Les amusements, nous assure-t-on sont remis à dimanche prochain. Le programme sera suivi et les récompenses seront décernées aux vainqueurs.

Après souper, nos concitoyens se pressaient dans l'église pour assister à la soirée comique et musicale. Cette soirée dirigée par le directeur de notre journal a remporté un franc succès. Nous en donnons un rapport détaillé, sous la signature d'un spectateur, ami de notre journal.

LA SOIREE

La séance dramatique et musicale qui a marqué la fin de la célébration de mardi a été le digne couronnement d'une glorieuse journée. Les quelques amateurs de Morinville qui nous ont présenté la comédie d'Ordonneau "Les Boulinaud" a remporté un succès très marqué.

L'ensemble de la pièce a été exécuté avec un brio et un ensemble impeccables par tous et chacun des acteurs. Madame Lajoie dans Madame Boulinaud a été merveilleuse de bonhomie et de naturel, les demoiselles Gauthier furent charmantes dans toutes les scènes et leur diction parfaite, très gentille, aussi mademoiselle Croisetière, dans le rôle de bonne.

Du côté des messieurs Monsieur Trotter nous a donné un amoureux idéal et un gendre résigné. Monsieur Lajoie, un maître d'hôtel incomparable, Monsieur Montpeller un fonctionnaire parfait.

Monsieur Quimet un militaire sans faiblesse, Messieurs Gauthier et Panzé des magistrats austères et Monsieur Langelier un journaliste aux réflexions absorbantes. Epaulant Monsieur Chartier dans Aristide Boulinaud, et les applaudissements que l'auditoire lui a prodigué ainsi qu'aux autres artistes nous prouvent que notre appréciation n'a rien d'exagéré.

Bref, le résultat obtenu nous prouve qu'il a fallu une somme de travail considérable pour arriver à cette perfection, et tous ceux qui ont contribué au succès de cette séance ont droit à des félicitations et des remerciements.

Ceux qui ont été empêchés d'assister à la séance ont raison de déplorer les contretemps qui les ont privés de ce régal artistique; mais nous avons raison de croire qu'il y aura lieu de reprise, car on nous informe que la pièce sera répétée sous peu.

C. A.

NOUVELLES D'EDMONTON

—M. A. S. Duclos, président de la Cie de Produits d'Edmonton, accompagné de quelques amis, a falli être victime d'un accident d'auto, sur le chemin de Cooking Lake. L'auto a été subitement renversée et l'un des occupants, M. Nivin, a eu la jambe droite fracturée en deux endroits.

Victimes de l'Onde.

Six des citoyens les plus connus d'Edmonton ont perdu la vie, dans des circonstances dramatiques. El-

les étaient allées faire une excursion sur la rivière Saskatchewan dans un yacht à gazoline. On ne sait pour quelle cause, arrivé près du pont, le yacht chavira et tous ceux qui l'occupaient furent précipités dans la rivière. Plusieurs centaines de spectateurs se trouvaient à ce moment sur la rive. On se précipita aussitôt vers les chaloupes, mais quand on arriva sur le lieu du naufrage, il était trop tard, on ne put arracher aux flots qu'un des excursionnistes. M. Evert Case, gérant de la succursale ouest de la banque impériale. Les personnes qui ont perdu la vie sont : M. R. C. Hooper, Mme Earl Meredith, Mme Everett Case,

M. Mac. Macauley. Mme Case venait d'arriver de son voyage de noces.

A TRAVERS LE CANADA

L'ex-président des Etats Unis, M. Taft, est arrivé dans la Province de Québec pour y passer quelques mois. Il possède une très jolie villa à la Malbaie.

L'immigration

Le Dr Roche, ministre de l'Intérieur, est revenu d'une tournée d'inspection dans les bureaux d'immigration en Angleterre. Il a déclaré qu'il ouvrira sous peu d'autres bureaux d'informations.

Guerison

A Toronto, Mme Hanna, mère de W. G. Hanna, échevin de la ville de Victoria, aveugle depuis cinq ans, a été parfaitement guérie. Sa vue est maintenant tout aussi bonne qu'autrefois.

Une contestation.

Un procès a été déposé lundi dernier, à MacLoad, à l'effet de demander l'annulation de l'élection dans MacLoad et Pincher Creek. La pétition est signée par l'Hon. Sifton, qui a été défait dans cette division par Robert Patterson. On allègue corruption de la part des conservateurs pour s'emparer de cette division. On s'attend à des révélations sensationnelles.

Feux de forêts.

Le District de Kemikaming a été dévasté par des feux de forêts. Toutes les petites places se sont vus au milieu d'un grand danger. Cobalt, New Liskead et Haileybury se perdent dans la fumée. On n'a encore rapporté aucune perte de vie.

Assurances et Inspection.

La Loi des Assurances dans l'Alberta, œuvre de feu Malcolm McKenzie est entrée en force mardi dernier. Les frais d'enregistrement payés par les Compagnies apportera beaucoup au trésor de notre province. Les assurances sur la vie devront déposer \$10-000 au Trésorier provincial, comme preuve de leur bonne foi envers les porteurs de police. Les compagnies qui ont leur bureau-chef en dehors de l'Alberta devront déposer \$20,000. Pour les Compagnies qui assurent sur les bris de glace, le dépôt n'est que 3,000. Pour les assurances sur le feu, le dépôt requis est de 5,000. Les Sociétés de bienfaisance, ou industrielles, sont requises de déposer \$10,000: si elles ne paient que les maladies et les funérailles, elles ne feront un dépôt que de \$2,000.

Cette loi prévoit même à la capitalisation des compagnies d'assurance, \$500,000 au moins pour la vie, dont \$200,000 seront souscrits de bonne foi; celles sur la propriété \$100,000.

Une amende de \$200 est imposée à toutes compagnies faisant affai-

res dans l'Alberta sans payer les droits requis.

Explosion

A Kingston, dix Italiens perdent la vie à suite de l'explosion au chantier de construction du Pacifique Canadien. L'accident fut causé par l'explosion prématurée d'une mine.

Funérailles civiques

La ville de Montréal a donné aux quatre braves pompiers Hamel, Molson, McDermott et Forsyth, morts au champ d'honneur, dans un incendie, des funérailles civiques.

NOUVELLES DIVERSES

Acquitté

L. A. Dufresne, accusé d'avoir expédié par la maille, à Sherbrooke, un colis contenant une bombe et d'avoir causé la mort de Mme Bilodeau, a été acquitté hier par le magistrat Mulvena. Les preuves ne seraient point suffisantes contre cet ingénieur civil pour justifier un procès.

Étouffé

A Brandon, un enfant jouant avec une noix l'envala et meurt étouffé.

La Chaleur

Aux Etats-Unis, la chaleur a causé la mort à plusieurs personnes. On relève un certain nombre de noms dans chacune des grosses cités.

Soumissions

Le Gouvernement Fédéral demandera sous peu des soumissions pour la troisième section du Canal Welland, dont on a décidé l'achèvement.

Accident

A St-Jean, N.B., cinq hommes et une femme ont été tués dans l'explosion d'une bouilloire à l'Alexander Bay Lumbering.

Les Suffragettes

Six professeurs imminents de Londres ont envoyé une requête au roi pour obtenir le pardon d'Emeline Pankhurst.

Tremblement de Terre

Un léger tremblement de terres s'est produit à Messine. Plusieurs habitants de cette place ont quitté leur résidence pour s'installer dans les champs.

AMUSEMENTS

Les amusements qui devaient avoir lieu mardi, jour de la Fête Nationale ont été remis à dimanche prochain. Le programme sera suivi à la lettre et des prix seront distribués pour chaque course.

Des juges ont été nommés pour décider du sort des vainqueurs.

Tout le monde est cordialement invité sur le terrain.

BIBLIOGRAPHIE

MATUTINAUD LIT LA BIBLE

Par M. L'ABBE DUPLESSY

1 vol. in 80 illustré. Prix 2 fr. 50

L'apparition d'un livre de M. l'abbé Duplessy est toujours une bonne fortune.

Or, n'écouter que son zèle pour la cause de l'Eglise, qu'il défend chaque jour avec une autorité et un talent hors de pair, le distingué directeur de La Réponse vient de faire paraître un nouvel ouvrage, appelé au grand succès, de ces devanciers, les Matutinaud bien connus, et qui a pour titre: Matutinaud lit la bible.

Sous cette forme dialoguée, qui lui est coutumière, M. Duplessy reprend les objections les plus répandues contre la Bible et y répond victorieusement.

Une science très sûre, des aperçus nouveaux et d'une originalité puissante, une logique impeccable, des réparties vives et heureuses, une discussion pleine de verve et d'intérêt: telles sont les qualités maitresses de ce gentil petit manuel de vulgarisation, ou se retrouve, sous la plume fine et élégante du prestigieux écrivain, auquel nous devons tant de belles choses, cette courtoisie sans passion, ni humeur, qui convainc toujours et ne blesse jamais: les défenseurs de la vérité doivent être calmes comme elle.

La conversation entre Matutinaud et son professeur se poursuit dans 18 chapitres merveilleusement coordonnés.

Elle débute ingénieusement par l'histoire d'un télégramme, qui aurait été mal lu, et aurait occasionné de regrettables méprises. La Bible, elle aussi, a parfois été mal lue, ou mal copiée, ou mal traduite: d'où ce que nous lisons mal le livre de la science.

Puis l'auteur venge le premier chapitre de la Genèse contre ses détracteurs.

Le chapitre VII est d'un Jules Verne plus vrai, quoique aussi prenant. Une haute et vigoureuse inspiration anime ces poétiques pages où l'écrivain nous montre Dieu faisant revivre pour Moïse, comme dans une séance de projection, toutes les grandes scènes de la création du monde qu'il devra raconter: Semaine sainte et semaine de retraite au Sinaï!

Nous avons dans les chapitres qui suivent la solution d'une série de questions intéressantes, où nous voyons ce qu'il faut penser de l'ordre suivi par Moïse dans son

recit de la création, des raisons qu'il a eues de faire de la terre et de l'homme le centre de l'Univers; où sont étudiées l'antiquité de l'homme et la longévité extrême accordée aux premiers humains, le Déluge, les Plaies d'Egypte, le Caractère miraculeux de la manne, Samson et les Moissons des Philistins, etc.

Ce charmant petit livre d'apologétique, finement écrit, facile à lire et instructif, recevra le même parfait accueil, de plus savant comme du plus humble de ses lecteurs.

Son auteur en termine les pages par un bel acte de foi et d'amour. Puisse-t-il faire passer, dans l'âme de tous, les sentiments si surnaturels qui l'animent.

E. ROULOIS.

LES CIRQUES

Les cirques américains ont commencé à donner des représentations dans nos campagnes.

Il est bon de mettre les gens en garde contre les dangers que courent toujours ceux qui les visitent.

Voici quelques conseils très sages,

1o Ne pas avoir sur soi de forts montants d'argent:

2o Pour l'achat de vos billets ayez toujours la somme voulue, afin de ne pas exiger de change;

3o Si quelqu'un vous demande à échanger de l'argent, répondez toujours que vous n'avez pas ce qu'ils demandent;

4o Comptez l'argent que vous recevez en échange, vous-même, en présence de la personne qui vous l'a remis;

5o Evitez autant que possible de vous trouver dans les grandes foules, c'est dans ces occasions que se fait l'ouvrage des pick-pockets;

6o Ne risquez jamais votre argent sur un gros jeu d'hasard;

7o N'indiquez pas trop par vos manières où est placé votre argent sur vous.

UNE CATASTROPHE

Mercredi, le 25, un épouvantable accident de chemin de fer s'est produit alors que le rapide de l'Ouest, qui venait de quitter Ottawa, s'est divisé en deux sections, et deux wagons du milieu du train ont été précipités dans la rivière. Huit personnes y perdent la vie. On relève les noms de Mme M.

McClure, avec ses deux enfants, qui venaient à Edmonton. Les blessés sont au nombre de cinquante à soixante. L'état de ces derniers est assez satisfaisant. Une enquête a été commencée.

King George's Navy Plug



10¢

LE TABAC A CHIQUER KING GEORGE NAVY PLUG

OCCUPE UNE PLACE A PART

Il surpasse tous les autres en qualité et en arôme parce que la méthode de fabrication diffère des autres procédés en usage.

Exempt d'acréte, il est des plus agréables.

EN VENTE PARTOUT: 10¢ LA PALLETTES
ROCK CITY TOBACCO CO., Manufacturiers, QUEBEC

POUR LE PLUS GRAND ASSORTIMENT ET LE PLUS GRAND CHOIX DE

VINS ET LIQUEURS

DANS L'ALBERTA

ALLEZ AU MAGASIN DE

THE WESTERN COMMERCIAL CO., Ltd.
(EDMONTON WINE & SPIRIT CO.)

246 Avenue Jasper Est, Edmonton

ALLAN, KILLAM & McKAY

AGENTS D'ASSURANCE, FINANCIERS ET D'IMMEUBLES.

COURTIERS DE BOURSE ET DE PLACEMENTS.

Phone 6757 EDMONTON, ALTA. Chambre 102, C. P. R. Bldg

Avez-vous besoin d'Assurance? Venez nous voir ou téléphonez à notre bureau. Nous représentons des Compagnies de choix y compris "La Compagnie d'Assurance contre le Feu," de Paris, France, et la "Compagnie d'Assurance contre le Feu de Québec".

L. JOLY

ERNEST CLOUTIER, J. P.

Joly & Cloutier,

AGENTS GENERAUX D'IMMEUBLES

Renseignements et informations de tous genres concernant les terres à vendre et les homesteads.—Assurances.—Prêts d'argent. M. Cloutier Correspondant des journaux d'Edmonton et de Morinville.

Edifice Brunelle, Chambre 4 ST-PAUL DES METIS, ALBERTA

HOTEL ROYAL

M. JULIEN, Propriétaire

Nouvel hôtel avec une installation luxueuse
Service irréprochable, liqueurs de choix
Chambre de bain et toutes les améliorations modernes

SAINT-ALBERT,

ALBERTA

HOTEL SAVOY

BOURASSA FRERES Propriétaires

Avenue Kinistino 418, Téléphone 2463 Edmonton Alta

Plan européen et américain. Chambres chauffées et éclairées selon les derniers modèles avec ou sans bain, depuis \$1.00
Rendez-vous des Canadiens-Français d'Edmonton.

TABLE DE CHOIX HOTEL LICENCIÉ
ON PARLE FRANÇAIS

FARMER'S HOTEL RIVIERE-QUI-BARRE



Un des meilleurs hôtels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'échantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connexion.

LOUIS BOISSONNAULT, Propriétaire

CAMPBELL & OTTEWELL,

MEUNIER

Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes:

WHITE ROSE FANCY PATENT
PEACE MAKER (PATENT)
CRUSADER FAMILY FLOUR
STRONG BAKER et CREMAO

BREAKFAST FOOD

MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA

Les prix les plus élevés payés pour le blé.

FAITES DURER VOTRE PIASTRE

EN EMPLOYANT

LA FARINE CAPITOL

Nos farines sont, cette année, meilleures que jamais. Nous avons en main Farines, (fleur) Son, (bran) Rebulet, (shorts) cream wheat. Nous demandons que vous nous apportiez vos blés et avoines et vous paierons les meilleurs prix.



ALBERTA MILLING COMPANY

EDMONTON

FEUILLETON DU "PROGRES"

Les Etrangleurs du Bengale

Louis Boussonard

(54)

Surpris en plein sommeil, aux trois quarts étouffés avant d'avoir même pu se reconnaître, maintenant aux membres et au torse par les gredins coutumiers de ces villes violences, ils subissent le sort de leur chef et, comme lui, sont allongés, bâillonnés, garrottés, sur le plancher.

Il restait à capturer Mrs. Claudia et Mary qui dormaient toujours, ainsi que Patrick, couché dans une pièce séparant les deux appartements.

On commença par lui.

Bob, complice involontaire, au lieu de donner l'alarme frétilla de la queue lorsque son ami l'Hindou se présenta seul dans la chambre.

Patrick, à demi éveillé, sourit à l'intrus et lui demanda ce qu'il voulait.

L'autre s'approcha, souriant aussi, et quand il fut près du jeune garçon, le saisit à la gorge, l'allongea sur son lit, le bâillonna et le ligotta en un tour de main.

Quant à Mrs. Claudia, le Roi de l'Argent avait formellement défendu qu'on ne lui fit aucune violence.

Il fallut donc user de ruse. Le misérable policier alla frapper hardiment à sa porte quelques légers coups.

Elle demanda qui était là et ce qu'on voulait.

Il répondit, en imitant à s'y méprendre la voix du fakir:

"Le Sahib prie madame la comtesse de vouloir bien se vêtir et de venir le retrouver dans la grande cour du Nord."

—Savez-vous pourquoi? demanda la jeune femme intriguée.

—C'est pour faire une grande pêche aux flambeaux dans le vivier.

"Les préparatifs sont extraordinaires et le Sahib prie madame de se hâter."

Sans la moindre défiance, la jeune femme s'habilla en toute hâte, éveilla Mary, lui annonça une par-

tie de plaisir et, pour être plus tôt prête, l'aïda complaisamment à mettre ses vêtements.

Cela dura quelques minutes à peine.

Mrs. Claudia et Mary, heureuses d'une distraction inespérée pendant les heures délicieusement fraîches de la nuit, sortaient vivement, cherchant le fakir qui devait les conduire au vivier.

Elles se trouvent dans le couloir en face de l'Hindou sauvé par leurs soins, et dont l'aspect inaccoutumé leur inspire malgré leur vaillance une vague terreur.

Derrière lui sont rangés, portant des torches, une vingtaine d'hommes qu'elles ne connaissent pas, tous formidablement armés et d'aspect sinistre.

La comtesse de Solignac pressent un piège et s'écrit d'une voix éclatante:

"George!... mon ami!... alerte!... alerte!"

"Nous sommes trahis!"

En même temps, Mrs. Claudia essaye de rentrer dans sa chambre, pour prendre une arme.

Prompt comme la pensée, Bikaner s'élance entre elle et la porte, et lui dit d'une voix hautaine, cassante:

"Madame, inutile d'appeler."

"Le capitaine Pennyless, arrêté par mes hommes, est en ce moment hors de vous répondre et de tenter la moindre résistance."

"Il faut vous soumettre de bon gré, sinon je me verrai contraint d'employer la force."

—Me soumettre à un natif? à un Hindou!... autant dire à un nègre...

"Jamais!"

Bikaner pâlit et riposta:

"Je suis le chef de la police indigène!"

—Un mouchard!... un argosin!

—Madame!

—Et c'est ça que nous avons recueilli moribond!

"C'est ça que nous avons sauvé, et qui nous vole notre compassion!"

"En vérité, il y a de ses bienfaits qui souillent leur auteur..."

Ivre de rage en entendant ces mots qui les anglais comme autant de coups de cravache, le gredin saisit avec violence un des poignets de la malheureuse jeune femme et s'écria:

"Au nom de Sa Majesté l'impératrice et reine, je vous arrête!"

—Miserable esclave! je crois que tu as osé me toucher!" rugit la fière Américaine.

(A suivre)

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication Progressive à Resp. Lée

On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

JULES LECERF, REPRESENTANT A EDMONTON:

PRIX DE L'ABONNEMENT.

CANADA	\$1.00	par an
ETATS-UNIS	\$1.50	" "
EUROPE	\$2.00	" "

LA LECON DE L'HISTOIRE

(A L'OCCASION DE LA FETE NATIONALE DES CANADIENS-FRANCAIS

Heureux les peuples nés dans un berceau de gloire !
Ils ont un idéal devant leurs yeux dressé.
Ne pardons jamais la mémoire
Des splendeurs de notre passé.

Frères, ne laissons pas clore, par notre faute,
Cette histoire héroïque où nos pères sont peints.
Les aïeux avaient l'âme haute
Et saine comme les grands pins.

Frères, ne faisons point oublier que nous sommes
D'une race qui peut tomber, mais ne meurt pas.
Nos ancêtres étaient des hommes
Tachons de marcher sur leurs pas.

Frères, le ciel parfois, est étrangement sombre
Et nous sentons planer sur nous la Lâcheté.
Qu'importe ! Restons droits dans l'ombre :
La Foi soutient la Liberté.

Frères, rester debout noblement, c'est se mettre
Au niveau des plus fiers, au niveau du vainqueur ;
C'est faire un égal de son maître ;
C'est dire : Nous avons du cœur.

Heureux les peuples nés dans un berceau de gloire !
Ils ont un idéal devant leurs yeux dressé.
Ne pardons jamais la mémoire
Des splendeurs de notre passé.

J. A. LAPOINTE

CELEBRATION DE LA FETE NATIONALE A ST-PAUL DES METIS

GRAND SUCCES

Le 24 juin dernier une foule diversement évaluée entre douze et quinze cents personnes se portait à St-Paul des Métis pour chômer la St-Jean-Baptiste.

Une température idéale permit à nos compatriotes de venir des quatre coins des Comtés de St-Paul et de Beaver River. Plusieurs Canadiens - Français distingués d'Edmonton et d'ailleurs s'étaient aussi rendus pour rehausser par leur présence l'éclat de la fête.

La Grande Messe fut chantée par le Révérend Père Thérien assisté de diacre et sous-diacre. Un chœur de chant puissant rendit avec beaucoup de talent la messe du second ton harmonisée. Devant une assistance très nombreuse le sermon de circonstance fut donné par le Révérend M. Boucher, curé de Moose Lake. Au chœur on remarquait le révérend M. J.A. Ouellette, curé de la paroisse immaculée Conception d'Edmonton, le Révérend Père Camiré, O. M.I. curé du Lac Bon Poisson, le Révérend M. Desroches, curé du Lac St-Vincent et le révérend M. Leduc, curé de Brosseau.

Après l'office divin eut lieu la traditionnelle procession qui défila entre deux haies de compatriotes sur la rue principale de St-Paul

dont les édifices étaient pavoisés et décorés avec beaucoup d'art. La bannière de la Société St-Jean-Baptiste avait été confiée à MM. J. U. Thibodeau et Edmond Brosseau. Un des plus jolis enfants de la région avait été choisi pour faire le Petit St-Jean-Baptiste; il était porté dans un char allégorique décoré avec beaucoup de goût.

Plusieurs autres chars formaient partie de la procession entre autres, un représentant des cultivateurs de l'Ancien Régime battant au foin. Un autre représentant un cortège indien, un troisième conduit par une dame et contenant une basse-cour modèle sous la charge de jeunes demoiselles; un quatrième portant un groupe de Canadiens-Français vraies type sdu gai luron qui amusèrent la foule par leurs chansons nationales. Au moins cent voitures prirent part à la procession qui était sous la garde de constables à cheval.

Le dîner champêtre fut donné à toute la foule. A la table d'honneur on remarqua entre les Membres du Clergé tels que mentionnés plus haut, M. P. E. Lessard, député de St-Paul, M. W. Gariépy, député de Beaver River, M. N. G. Duquette, Maire de St-Paul, M. A. C. Lapierre, Secrétaire du Comité d'Organisation, M. L. Joly, Secrétaire du Cercle St-Paul et une foule d'autres citoyens éminents.

De trop grandes louanges ne sauraient être données aux Dames Des autels pour le dîner succu-

lent qu'elles surent présenter.

Les courses commencèrent à deux heures. Un des événements les plus importants de l'après-midi fut sûrement la course entre les chevaux appartenant à M. Lapierre et à M. C. Bourgeois. Le cheval de M. Lapierre qui était conduit par M. Joyal sortit vainqueur de la joute mais par une marge de quelques pieds seulement.

Sur le terrain M.M. Limoges et Deslauriers tenaient un magasin de rafraîchissements qui fut très encouragé par les personnes présentes.

A 4 heures et demie partie de Baseball entre le Club de Vegreville et le Club de St-Paul. Le Club St-Paul sortit victorieux mais rien que par 2 parties sur 1.

La fête se termina par une assemblée en plein air sur les 8 heures. Addressèrent la parole M. Duquette, Rev. Père Thérien, Rév. M. Leduc, M. L. Garneau, M. P. E. Lessard, M. W. Gariépy, et le Dr. Lamarre. Le Révérend Père Thérien fut d'une éloquence absolument touchante quand il exposa à l'auditoire le changement survenu à St-Paul depuis une quinzaine d'années.

On clôt la fête sur le Chant d'O Canada Mon Pays Mes Amours et ensuite commença un feu d'artifice qui dura plus d'une heure.

Telegramme de Sa Grandeur Mgr Langevin

M. Wilfrid Gariépy, M. P. P., Président de l'Association du Parler Français de l'Alberta, recevait ces jours derniers, le télégramme suivant de Sa grandeur Mgr Langevin, Archevêque de St-Boniface:

"Grand merci de l'aimable dépêche de mes compatriotes réunis en Congrès. Chantons le doux refrain: Dieu et Patrie, il y a longtemps que je l'aime jamais je ne l'oublierai."

J'ai quelques lots secs et élevés à Edmonton que j'échangerais avec des fermes. Donnez tous détails, descriptions et améliorations.

O. A. PEARCE
27ème Rue, Edmonton, Alta.

POUR LES DAMES

Mesdames, allez chez Mme Couture, pour vos chapeaux. A l'occasion de la Fête Nationale, les prix de tous les chapeaux seront réduits de moitié. Mme Couture a reçu les modes les plus nouvelles et les plus jolies. Une visite vous convaincra.

HOTEL MORINVILLE

Rue Champlain, Morinville, Alta.

La meilleure table au nord d'Edmonton

Chambres montées avec luxe

Liqueurs, Cigares et Eaux Minérales des Premières Marques.

Maison par excellence des colons

W. H. COUTURE, Propriétaire

ALBERTA HOTEL

Cet hotel sous l'habile direction de M. Nate Campbell est devenu la maison par excellence du public voyageur. On y parle le français, l'anglais et l'allemand.

Cuisine de première classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, éclairage moderne, écurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

CARTES PROFESSIONNELLES

Wilfrid Gariépy, C.E. L. A. Giroux.
G. G. Dunlop.
GARIEPY, GIROUX & DUNLOP
AVOCATS ET NOTAIRES
155 Jasper Est, Edmonton

E. B. COGSWELL
AVOCAT, SOLICITEUR, ET
NOTAIRE PUBLIC
Bureau: 206 C. P. R. Buildings
Boite Postale 1166 Phone 5095
EDMONTON, ALTA.

SHORT, CROSS & BIGGAR,
SHORT, WOODS, BIGGAR & COLLISON
Wm. SHORT, K. C. Hon. C. W. CROSS, K. C.
S. B. WOODS, K. C. O. M. BIGGAR
J. A. T. COLLISON S. S. SHORT
S. W. FIELD, J. FARKHAR LYMBURN
Barristers, Solicitors, Notaries
Merchants Bank Bldg
EDMONTON ALTA.

John J. Lamont
Avocat, Avoué, Notaire
Ch. 613 Bk Tegler, Phone 6866
1st STREET, EDMONTON

Dr. J. M. S. SABOURIN
Bureau: 1506 Avenue Kinistino
TELEPHONE 71472
EDMONTON ALTA.

INSTITUT CURATIF DU Dr GILLER
(SANATORIUM)

Guérison complète de toute maladie chronique ou abandonnée par un traitement naturel surprenant. Demandez circulaire explicative donnant la liste des guérisons surprenantes obtenues journellement.

TELEPHONE Coin de l'Avenue Jasper Est et de la rue Harvey.
EDMONTON, ALTA., CANADA 403

E. C. HOPKINS F.R.A.I.C.A.A.A
Architecte Diplôme
132 Jasper Ouest, Phone 1583
EDMONTON

E. W. MOREHOUSE
Dessinateurs de Plans
Chambre 27 Jackson Bloc, 235 Jasper E. Phone 5995, soir 518
EDMONTON

Experience Anglaise et Coloniale
FRED. C. FOX
Dessinateur en Constructions et Arpenteur
202 Bloc Purvis EDMONTON 397

COTE & SMITH
COTE, TREMBLAY & PEARSON
Arpenteurs, Ingenieurs Civils et Miniers
Tiroir Postal 1807 Bureau: Criswell Bl.
Phones 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

Sténographie Publique
AGENCY BUILDING CHAMBRE 505
50 JASPER Avenue Est. Phone 4416
Sténographie et traduit toutes lettres françaises, allemandes et anglaises.

RICHARD STAFFORD
PRINCIPAL
Agence de Detective "Alert"
Toutes enquêtes strictement confidentielles
Suite 7, Bloc Craig-Nair, 446 Ave. Jasper Est
Consultation Gratuite EDMONTON, ALTA. 368

CANADIAN PORTRAIT & FRAME CO.
Maison Canadienne Française
PORTRAITS AGRANDIS en tous genres d'après photographies
Attention spéciale aux ordres par la poste
774 Jasper Ave. Est, Edmonton 411

La Magasin de Musique Populaire
Instruments et Phonographies
Grand assortiment de morceaux de musiques à 10c pièce (PIECES POPULAIRES)
59 Avenue Jasper Ouest
J. RUDICK, Directeur EDMONTON

NICHOLS FRERES

Machinistes, fondeurs en cuivre et fer. Spécialité de réparations et manufacture de scies et perforateurs de puits. Martelage et aligage de scies, scies circulaires, poulies, etc.
103 Syndicate Ave Phone. 2312
EDMONTON

FLETCHER REALTY CO.

157 QUEEN Ave. Phone 1626
EDMONTON
Occasions à Santa Rosa et Victoria Place.

La Fleche Freres

Tailleurs de Ire, classe, vêtements civils et militaires
118 Jasper W. Phone 2425
EDMONTON Alta.

THE YALE HOTEL

EDMONTON
Rob. McDonald, Prop.
Taux: \$2.00 par jour
Chambre avec Bain, \$2.50
Carte de Repas, \$8.00
Pension mensuelle (table seulement) \$30.00

POUR
Cartes, Guides de Poche
TOUTES INFORMATIONS IMPORTANTES
Dessins et Impressions en Bleu

Adressez-vous à
Mundy Blueprint Co.
12 Bloc Empire
EDMONTON,
Jasper E, coin de la 1re rue

WILSON'S LTD

Vente de Vins Liqueurs en gros.
Seuls agents pour la fameuse bière
REX
156 Jasper W, Edmonton

POISSON FRAIS

ET
VIANDES, LEGUMES
CHEZ
E. P. GADOURY, BOUCHER.
MORINVILLE, ALBERTA

JACKSON FRERES

Bijoutiers de première classe et experts horlogers
Leur approvisionnement en montres, horloges et bijouterie est le plus important et le mieux choisi de l'Ouest
Vous trouverez leurs prix des plus raisonnables
Nouveau Magasin
237 Jasper Est
On y délivre des permis de mariage EDMONTON

Belle Terre A Vendre

SUR LES BORDS DU LAC AUX OEUFS

Quart N.O. Section 30, Township 26, Rang 25, Méridien 4ème
160 acres dont 90 en culture et balance en prairie.

PRIX
\$2,500 comptant ou \$3,000 dont \$1,500 comptant
A QUELQUES MILLES DE MORINVILLE
S'adresser à
M.-EUGENE CHARTIER,
NOTAIRE PUBLIC
Morinville, Alberta

LA SOCIETE DE COLONISATION D'ALBERTA LIMITEE

224 JASPER EST, EDMONTON, ALTA.
Rev. J. A. OUELLETTE, Directeur, R. A. BLAIS, Secrétaire

NOUVELES LOCALES

Notre ville a été envahie, mardi dernier, par un groupe important de visiteurs. Si la Cie du Canadien Nord avait daigné accorder un train spécial pour les excursionnistes, à l'occasion de la célébration de notre fête nationale, ils auraient été certainement très nombreux. Il est surprenant qu'une compagnie de chemins de chemins de fer, entretenue par le Gouvernement Canadien, comme celle de MM. MacKenzie & Mann., ne puisse donner plus de satisfaction au public. Nous souhaitons ardemment que l'Edmonton-Dunvegan nous traitera d'une meilleure façon.

— M. O. Madère a acheté l'écure de louage de la succession de M. Lambert.

— M. Hormisdas Boissonnault a acheté une auto.

— Mlle Nellida Audet, institutrice à Beaumont, et Marie-Louise, institutrice à St-Hippolyte, Sask., sont à Morinville pour quelques jours. Elles sont les hôtesses de leur sœurs Marie et Anna, cette dernière institutrice au district L'Abbé.

— Ceux qui ont fait des achats au MAGASIN DESCHENES durant les derniers dix jours ont reçu des remises au montant de DEUX CENT DIX SEPT (\$217.00) PIASTRES. Ceci représente une économie appréciable, sur les prix réguliers. Tout le monde peut profiter du même avantage d'ici au démenagement. Ceux qui désirent profiter de l'escompte accordé feront bien de se hâter avant le milieu de juillet.

Voyez les ETOFFES A ROBE. Achetez vos chaussures maintenant pour profiter du prix réduit.

— M. Charles Turgeon, fils de M. Cléophas Turgeon, ingénieur mécanicien en chef du Pénitencier de l'Alberta, est revenu dans sa famille après avoir passé l'année scolaire au collège de St Boniface. A ce jeune collègue, nous souhaitons un cordial accueil.

— Lundi le 23 juin avait lieu à la Cathédrale de St-Hyacinthe le mariage de M. le Dr Joseph Boulanger, frère de Mme B. Croisette, avec Mlle Blanche Chartier, fille de M. L. F. Chartier, Chevalier de Pie IX, et sœur du directeur de notre journal. Les nouveaux époux font leur voyage de noces en Europe.

— Tous nos compatriotes d'Edmonton qui sont venus à Morinville pour la Fête Nationale, fumaient les cigares et l'excellent tabac canadien de J. N. McNeil le populaire tabaciste d'Edmonton.

— M. Alexandre Racine, cultivateur, est mort ce matin. Sa maladie durait depuis plusieurs mois. M. Racine était Vice-Président de la Société d'Agriculture du comté de St-Albert. Il laisse pour déplorer sa perte une femme et plusieurs enfants.

Distribution des prix

La distribution des prix au Couvent Notre-Dame eut lieu le 26 juin.

Grâce à la générosité du Révérend M. Gauthier, Curé de Morinville, de belles médailles d'or et d'argent furent décernées aux élèves les plus méritants.

Voici les noms des heureux gagnants pour la 1ère classe.

Médaille d'or pour l'excellence, Mlle Denise Pomerleau. Médaille d'argent, M. Félix Poirier, 1er Accessit, Mlle Alice Vézina, 2ème Accessit, Mlle Blanche Desautels. 1er prix d'Instruction Religieuse, Mlle Amélie Villeneuve, 2ème prix d'Instruction Religieuse, Mlle Rosa Sevigny, 1er prix d'application, M. Robert Tellier, 2ème prix d'application, Mlle Denise Côté, 1er prix pour l'écriture Palmer, Mlle A. Villeneuve, 2ème prix pour l'écriture Palmer, Mlle Jeanne Côté, 1er prix cours anglais, Mlle Annette Tellier, 2ème cours anglais Mlle Antoinette Pomerleau, Prix de peinture, Mlle Stella Boissonnault, Prix de dessin, M. Félix Poirier.

Deux médailles de bronze offertes par M. Ludger Gravel, Président de Artisans Canadiens-Français pour les meilleurs élèves en arithmétique furent décernées à M. Hector Boissonnault et Mlle Alice Vézina.

2ème CLASSE

Médaille d'or pour l'excellence, M. Ovide Langevin. Médaille d'argent, Mlle Laura Riopel, 1er Accessit, Mlle Léa Tellier, 2ème Accessit, Mlle Agnès Poirier, 1er prix Instruction religieuse, M. Laurent Labonté, 2ème prix instruction religieuse, M. Julien Constant, Prix de bonne conduite, M. Edmond Labbé, 1er prix d'application, M. P. Paul Côté, 2ème prix d'application, Mlle Diana Bellanger. Prix d'arithmétique, Mlle Germaine Lamarre, 1er prix de lecture, Mlle Vitaline Boissonnault, 2ème prix de lecture, Mlle Alice Asselin, 1er prix de dictionnaire, Mlle Imelda McNeil, 2ème prix de dictionnaire, Mlle Anita Bourassa, 1er prix de travaux manuels, Mlle Irène Lamoureux, 2ème prix de travaux manuels, Mlle Florentine Rivet, 3ème prix de travaux manuels, Mlle Irène Bourassa.

Après la réception des résultats des examens de musique, nous serons heureux d'en donner connaissance. La semaine prochaine nous donnerons les noms des élèves de l'école Thibault.

— M. François Lavallée, fils de notre concitoyen M. O. N. Lavallée, maître de poste, est revenu d'Ottawa, où il a passé l'année scolaire. Il nous a fait l'honneur d'une visite à nos bureaux. M. Lavallée retournera à l'Université d'Ottawa à l'automne pour y continuer ses études.

— M. Wilfrid Beupré, fils de notre concitoyen M. Willie Beupré, est de retour de St-Boniface après y avoir passé une année au collège des Jésuites.

— M. Félix Cola, agent commercial d'Edmonton, est à Morinville, aujourd'hui par affaires.

— M. Félix Cola, fils, est aussi à Morinville aujourd'hui, représentant la compagnie de clavographe Oliver.

NOUVELLES ETRANGERES

Retour du Président

Le Président Poincaré retourne en France après avoir reçu de George V et des membres du Cabinet Anglais les marques les plus grandioses d'amitié. Il est désormais reconnu que l'entente cordiale entre la France et l'Angleterre

est sur des bases absolument solides. M. Poincaré a été reçu à Paris au milieu d'une grande ovation.

Une triste noyade

Douze enfants se sont noyés à Lawrence, Mass. en tombant dans la rivière Merrimac. Plusieurs enfants attendaient l'ouverture du bain, quand la passerelle sur laquelle ils s'étaient groupés manqua. Les enfants, âgés de 9 à 15 ans, furent précipités au fond de l'eau. L'eau est très courante à cet endroit. Douze corps ont été repêchés et parmi ceux qui ont été identifiés nous relevons les noms de Joseph Côté, Alfred Doucette, Joseph Boulanger, etc.

DERNIERES NOUVELLES

Solliciteur

On annonce d'Ottawa que M. Arthur Meighen, M.P., pour Portage la Prairie, a été nommé solliciteur général. M. Meighen a passé dans la capitale et a eu avec le premier ministre M. Borden, une longue entrevue.

La guerre

La situation est toujours tendue dans les Balkans. Le Correspondant du "Times" à St-Petersbourg dit qu'en cas de guerre, la Roumanie se rangera du côté de la Bulgarie.

On annonce de Belgrade que les Serbes ont battu les Bulgares à Zletovo et Ratkovatz, en Macédoine. A Londres, cependant, on n'ajoute pas complètement foi à ce rapport.

Une Succession

La succession de J. Pierpont Morgan a été évaluée à \$100,000,000 par M. Thomas M. Rush, avocat au service du Contrôleur de l'Etat. La taxe sur cette succession rapportera à l'Etat de New York \$4,000,000 si l'évaluation est correcte.

Interets et Dividendes.

Les banques de New York se préparent à payer 266'000,000. Il s'agit d'intérêts et de dividendes annuels, semi-annuels et trimestriels. Jamais en un mois, à Wall Street, une aussi forte somme n'a été versée. L'an dernier les banques ont déboursés \$254,000,000.

Au Maroc

La situation au Maroc causée par la concentration des rebelles marocains à Centa et à Tetuan, est très grave. Le gouvernement de Madrid a décidé d'envoyer une armée de 10,000 hommes au secours des troupes espagnoles qui gardent le territoire marocain.

Chiquez le Tabac

MAPLE SUGAR

Toujours exquis

Fabriqué par

Rock City Tobacco Co.

Winnipeg, Montréal.

Pour les Catholiques.

A Londres, une société par actions entre catholiques est en train d'acheter l'Hôtel Salisbury, qui tout en continuant à servir comme hôtel, sera le rendez-vous des sociétés catholiques et mettra ses salles à la disposition des grandes réunions et assemblées des catholiques de la ville, qui sont au nombre de 870,000.

Retour

Le duc et la duchesse de Connaught ont décidé de revenir au Canada prochainement, car la duchesse est pratiquement rétablie.

Nominations

On annonce d'Ottawa d'une façon officielle les nominations suivantes: M. J. O. Dumegald, C.R. comme juge du comté, à Essex et à Windsor, Ont., de M. McFadden, C. R., juge à Algoma, Ont.

Tarif

Le Sénat de Washington a adopté l'amendement au tarif, qui décretera qu'à partir de 1916, le sucre et la laine brute seront admis en franchise aux Etats-Unis.

Marche d'Edmonton

ANIMAUX VIVANTS

Première qualité de porc, pesant 150 à 250 lbs. 8
Bon Boeuf gras de 1200 et au-dessus. 7 1/2 à 7 3/4
Bon Boeuf gras de 1000 livres. 6 1/2 à 6 3/4
Taures grasses, qualité extra de 1050 lbs et au-dessus. 6 1/2 à 7
Qualité médium. 4 1/2
Vaches grasses, qualité extra, de 1100 lbs et au-dessus. 5 1/2 à 6
Veau, 150 à 200 lbs. 7 1/2 à 8
Agneaux la lbs. 6 à 6 1/2

VOLAILLES	
Poules la livre,	15 à 20
Dindes, la livre,	25c
Oies,	lba 20.
Canards,	" 22.

PRODUITS DE LA FERME

Beurre, de crèmerie,	35
Œufs frais, la douzaine,	25c
Mil, à la tonne	\$24 à \$28
Foin de hauteur,	\$14 à \$18

VEGETAUX & LEGUMES

Patates, le minot	65c à 75c
Avoine, le minot,	35 cents
Orge, le minot,	34 cents

PERDUS

Deux chevaux appartenant à Frank Tetzleff, de la Rivière-qui-Barre, sont disparus depuis une semaine. L'un, âgé de 2 ans, est gris bleu. Il a un B sur l'épaule gauche. L'autre, 1 an, couleur brune avec marque blanche dans la face. Récompense à qui les fera retrouver.

Chassez les Mouches

Les mouches apportent la maladie et gâtent vos aliments. Nettoyez vos cours et tout ce qui peut les attirer et allez à la

Pharmacie Wright Roper

Pour Acheter vos Papiers Collant, 5cts., 6 pour 25cts.

Papier Poison pour Mouches 10cts. le paquet 3 pour 25cts.

Poudre pour tuer les Insectes, 5cts la Douzaine.

KRESO-DIP ET CREOLIN éloignera les mouches de vos animaux et leur évitera des maladies 25cts et 50cts la bouteille

Voyez le Livret que nous donnons à ce sujet

CREME A LA GLACE

la meilleure à Morinville

Savons, sponges, parfums et poudres

WRIGHT ROPER

CHIMISTE ET PHARMACIEN

MORINVILLE

Toutes prescriptions remplies avec soin

UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE

Les plus Beaux Lots de Morinville

Pour \$200 et \$250 Chacun Comptant

Durant les 30 jours qui suivront la publication de cette annonce

M. JOSEPH BOISVERT

Vendra ses Lots sur la rue Indépendance et sur l'Ave. Laval

CES LOTS, LES MEUX SITUÉS DE MORINVILLE SONT

EVALUÉS DE \$300 À \$400.

Le nombre de Lots étant limité les premiers acheteurs auront les mieux servis.

Phone 27

Ave. Grandin, Morinville, Alta.

B. CROISIETIERE

Boulangier et Marchand de fleur en gros et en détail

Pour votre fleur venez me voir, Faisant affaire directement avec les Moulins, je défie toute compétition

NOUBLIEZ POINT MES BISCUITS ET PATISSERIES

Je détaillerai: "Five Roses," 98 lbs., \$3.40 et "Harvest Queen" \$3.20

JE SOLICITE VOTRE PATRONAGE.

1000

BANQUE D'HOCHELAGA

42 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISÉ	..	\$4,000,000.00
CAPITAL PAYÉ	..	\$3,000,000.00
FONDS DE RÉSERVE	..	\$3,000,000.00

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.

Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

Toutes affaires transigées par la maille reçoivent une attention immédiate.

Bureaux à Edmonton, Alta. : Coin de l'Ave Jasper et la Troisième Rue

ALEX. LEFORT, GÉRANT

BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital autorisé, \$25,000,000

Capital payé, \$11,500,000,

Reserve et profits non divisés, \$12,500,000

Evaluation Totale, \$175,00,000

BUREAU CHEF, MONTREAL P. Q.

DEPOTS

Si vous n'avez pas encore ouvert un compte courant ou d'épargne avec nous, c'est le temps de le faire. Nous vous allouons l'intérêt sur vos dépôts dans les épargnes un mois après que vous aurez déposé et nous vous garantissons que vous pourrez retirer quand vous voudrez sans donner avis.

Vous faites un gros risque que de garder votre argent chez vous il peut être volé et perdu par le feu.

Succursale de Morinville

D. A. McMillan, Gerant